

中泰关系史

余定邦 陈树森 著



中華書局
ZHONGHUA BOOK COMPANY

中泰关系史

余定邦 陈树森 著



中華書局
ZHONGHUA BOOK COMPANY

图书在版编目(CIP)数据

中泰关系史/余定邦,陈树森著. —北京:中华书局, 2009. 8

ISBN 978 - 7 - 101 - 05684 - 6

I. 中… II. ①余…②陈… III. 中外关系 - 国际关系史 - 泰国 IV. D829.336

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 074246 号

-
- | | |
|------|---|
| 书 名 | 中泰关系史 |
| 著 者 | 余定邦 陈树森 |
| 责任编辑 | 李晨光 孙文颖 |
| 出版发行 | 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
http://www.zhbc.com.cn
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn |
| 印 刷 | 北京瑞古冠中印刷厂 |
| 版 次 | 2009 年 8 月北京第 1 版
2009 年 8 月北京第 1 次印刷 |
| 规 格 | 开本 850 × 1168 毫米 1/32
印张 15 1/8 插页 2 字数 280 千字 |
| 印 数 | 1 - 2000 册 |
| 国际书号 | ISBN 978 - 7 - 101 - 05684 - 6 |
| 定 价 | 42.00 元 |
-

本书由中山大学人文社会科学
发展基金资助出版

前 言

泰王国位于中南半岛南部,东邻柬埔寨,东北面与老挝交界,西邻缅甸,西南部与马来西亚接壤,南面濒临暹罗湾。面积 513115 平方公里,人口 5660 万。首都曼谷,1975 年 7 月 1 日与我国建立正式外交关系。

中泰两国有着悠久的友好交往的历史。早在汉代,“汉之译使”就途经湄南河流域,马来半岛北部前往南印度的黄支国。从汉代至三国时代,中国人已经知道湄南河流域有一个古国称为金邻国。到南北朝时,位于马来半岛北端和湄南河流域的古国,如狼牙修、盘盘、投和(墮罗钵底)等,已开始遣使入访中国。隋代有赤土、唐代有哥罗、哥罗舍分、参半等国遣使入访中国。到了宋代,湄南河流域的古国多为真腊的属国,如丹流眉(登流眉)、罗斛、真里富等,也派遣使者到中国进行友好访问。中国古籍对这些古国的记述,可以弥补泰国史料记载的不足。

元代是中泰交往全面发展的时期。位于今天泰国北部的古国哈里本柴、八百媳妇同元朝有了官方交往,并遣使入访中国。位于泰国中部和南部的素可泰(速古台)、罗斛和暹国也与元朝建立了官方交往,经常遣使入访中国。后来,暹国与罗斛合并,又控制了素可泰,中国史书就记载暹罗斛或暹罗常遣使“朝贡”。泰国历史上的素可泰王朝(1238—1349)、阿瑜陀耶王朝(1350—1767)、吞武

里王朝(1767—1782)、曼谷王朝(1782年至今)都与中国历代王朝保持友好的官方交往。

国内外对中泰关系史的史料收集、研究已取得一定的成果。1939年,陈序经先生著有《暹罗与中国》一书。1940年,许云樵先生把泰国使团成员丕雅摩诃奴婆写的《中国纪行诗》译成中文,刊登在新加坡《南洋学报》第1卷第2辑。1941年,陈棠花先生把泰国使团成员拍因蒙提写的《泰国最后一次入贡中国纪录书》译成中文,刊登在曼谷的《中原月刊》创刊号上。1944年,黎正甫写的《中暹关系史》由贵阳交通书局出版。1976年,弯威·拍贴努泰写的《中泰友谊的缔造者——周恩来》在曼谷出版。1977年,泰国的沙拉信·威拉蓬先生,利用清代的文献,写成《朝贡与利益:1652—1853年的中暹贸易》一书,由哈佛大学出版社出版。1981年,曼谷密纳拉出版社又出版了阿利·披荣(陈文彬)写的《新时期泰中建交之内幕》一书。新中国成立后,在国内的学术刊物上,不时也见有中泰关系史的论文发表。不过,我们始终认为,泰国是我国一个重要邻国,而我国古籍中有着大量有关中泰历史交往的记述,建国50多年来,未见有一本用文献资料写成、系统论述中泰关系历史发展的专著问世,是一件憾事。

90年代初,我们承担了国家社科规划项目,完成了《中国古籍中有关泰国的资料汇编》一书,收集了自汉代至清代有关两国交往的大量资料。接着,我们又到中国第一历史档案馆查阅了清代中暹交往的档案,为我们写好这本中泰关系史打下了坚实的史料基础。

在中泰两国的历史交往中,除了元代、明代曾对八百媳妇国有过短暂的用兵之外,基本上是属于和平友好交往的状态。但是,两

国的交往也不完全是一帆风顺的,中间也有过波折。例如,清代中国和暹罗之间有过关于戛于腊问题的交涉。1852年还发生过暹罗贡使在途中被劫事件。1853年朝贡活动停止后,两国近代外交关系一直建立不起来,到1911年也无法交换使节。1911年辛亥革命后,中泰两国也长期无法建交。直到抗日战争胜利后,两国在1946年才得以正式建交。1949年中华人民共和国成立后,泰国还长期同在台湾的蒋介石集团保持“外交关系”,至1975年才正式与我国建交。本书根据当时的国际形势和中泰两国的国内情况,对上述这些问题作出详细的论述。

在中泰两国的交往史上,有不少值得深入研究的问题。例如,中国史书记载的暹国,是不是泰国历史上的素可泰王朝?明洪武年间为什么泰国的国王以及王室其他人员不断遣使来华?为什么明清官员先后四次提出要与暹罗进行军事合作?如何评价暹罗的华人贡使的作用?暹罗的拉玛五世改革,对中国的维新运动产生什么影响?对于这些问题,我们力求拿出翔实的资料加以说明,提出我们的看法。

1975年7月1日中泰两国正式建交,是中泰关系史上一件大事。从此,两国友好关系进入了一个全新的发展阶段。特别是中国实行改革开放以来,为中泰两国的政治、军事、经济和文化交流与合作创造了良好的环境和条件。1981年5月14日,邓小平在会见泰国玛哈扎克里·诗琳通公主时曾说过:“中泰两国间没有纷争,我们之间只存在友谊。”中泰建交后,通过双方的共同努力,两国在各个方面的交流与合作得到了恢复和发展,为使两国关系进一步发展开创了一个新局面。诚然,良好的环境和条件,新局面的开创是来之不易的,它是两国的政治家和有识之士顺应国际政治格局

的变化,考虑到各自的国家利益而作出理智选择的结果。我们相信,随着中国的改革开放和现代化建设事业的发展,以及泰国实现现代化进程的延伸,本着平等互惠、优势互补的原则,两国的友好合作关系将会呈现出更加美好的前景。两国的友好关系来之不易,两国人民都应倍加珍惜。通过共同努力,把中泰两国的友好合作关系建设成为不同社会制度国家之间和平共处、互利合作的典范。

本课题研究完成于 90 年代,论述下限写至 1999 年。到现在本书出版时,已过了 10 年之久。10 多年来,中泰两国关系平稳地发展着。经历过金融危机之后,两国在各个领域的合作又有了新的发展。研究中泰关系的发展,是一项长期的任务。我们希望通过这本书的出版,能起到抛砖引玉的作用。希望今后能有更多关于中泰关系的论著问世,把这方面的研究深入进行下去。

目 录

前 言	1
第一章 元代以前的中泰交往	1
第一节 汉唐时期的中泰交往	1
第二节 宋代的中泰交往	8
第二章 元代的中泰交往	13
第一节 哈里本柴、八百媳妇与元朝的交往	13
第二节 暹国、罗斛与元朝的交往	19
第三章 明代的中泰交往	28
第一节 明朝的对外政策,明朝和阿瑜陀耶王朝友好关系的建立	28
第二节 《明实录》所载的暹罗国王及其与中国的关系	31
第三节 郑和航海与暹罗	47
第四节 明代四夷馆中的暹罗馆	50
第五节 暹罗的华人贡使问题	54
第六节 明代中国和暹罗之间的经济、文化交流	57
第七节 明朝官员拟议中的三次中暹军事合作	65
(一)请暹罗出兵攻打“海盗”林道乾	65

(二) 联暹攻缅·····	67
(三) 联暹抗倭·····	69
第八节 明朝和八百媳妇的关系·····	71
第四章 清朝和阿瑜陀耶王朝的关系·····	79
第一节 密切的官方交往·····	80
第二节 在朝贡贸易中清朝给与阿瑜陀耶王朝的优惠 待遇·····	92
第三节 非官方贸易的发展·····	98
第五章 清朝官员拟议的一次中暹军事合作 清朝与吞武里 王朝的关系·····	110
第一节 清朝官员拟议的一次中暹军事合作·····	110
第二节 清朝与吞武里王朝的关系·····	114
第六章 清朝和曼谷王朝的关系·····	134
第一节 清朝册封拉玛一世的经过·····	135
第二节 曼谷王朝频繁的“朝贡”活动·····	140
(一) “请封”和“谢恩”·····	140
(二) “叩祝万寿”·····	146
(三) “进香”·····	152
(四) 特殊任务·····	155
(五) “例贡”·····	156
第三节 1782—1852 年间中泰交往中值得研究的几个 问题·····	167
第四节 “朝贡”活动停止的主要原因·····	180
第五节 中国和暹罗之间关于戛于腊问题的交涉·····	188
第六节 19 世纪 70—80 年代中泰的官方交往·····	199

第七节 “朝贡”活动停止后,近代外交关系为什么建立 不起来?	210
第八节 中国官员关注着法国在暹罗的侵略活动	216
第九节 清朝官员和舆论界关注着拉玛五世改革	226
第十节 孙中山与暹罗	235
第七章 1911—1949 年的中泰关系	249
第一节 1932 年以前,中国方面为中暹建交作出的 努力	250
第二节 暹罗 1932 年政变后中暹关系稍有改善	258
第三节 1911—1938 年中暹之间的贸易	267
第四节 1938 年以后泰国对外政策的变化给中泰交往 增添困难	274
第五节 战后国际环境的变化和中暹友好条约的 缔结	292
第八章 1949—1975 年的中泰关系	313
第一节 披汶·颂堪政府追随美国反共反华,恶化 了中泰两国关系	314
第二节 中泰双方作出努力,两国关系初现曙光	318
第三节 沙立·他依集团追随美国反共反华,使中 泰关系再度恶化	330
第四节 东南亚地区形势出现新变化,双方共同努 力促成两国正式建交	336
第九章 1975—1989 年的中泰关系	350
第一节 两国领导人互访促进友好合作关系的发展	351
第二节 发展中的两国经贸关系	364

第三节 频繁密切的两国间文化交流活动·····	375
第四节 两国军事合作日益加强·····	381
第十章 90年代以后中泰关系的发展 ·····	386
附录·····	397
1. 中暹友好条约·····	397
2. 中华人民共和国和泰王国关于建立外交关系的联合 公报·····	400
3. 中华人民共和国政府和泰王国政府贸易协定·····	402
4. 中华人民共和国政府和泰王国政府成立贸易联合 委员会议定书·····	405
5. 中华人民共和国政府和泰王国政府民用航空运输 协定·····	406
6. 在中国投资的泰国公司名单·····	417
7. 中泰关系大事记·····	429
后记·····	475

第一章 元代以前的中泰交往

中泰之间的交往始于何时？据我国古籍记载，中泰交往始于汉代，使节往来始于南北朝时期。到 13 世纪，元朝和暹国使节往来频繁，把中泰关系推向一个新阶段。

第一节 汉唐时期的中泰交往

早在汉代，我国与马来半岛北部地区、湄南河流域地区已经有了交通联系。当时，维系亚洲两大文明古国中国和印度的海上交通线由于受到造船业和航海技术发展的限制，船舶只能靠近海岸航行，而且断断续续还要走陆路。《汉书·地理志》记述的从广东沿海到南印度黄支国的汉使航程，就是这样一条紧靠岸边的、水陆并行的交通线。它途经马来半岛北端、湄南河流域和伊洛瓦底江流域，然后转往南印度。《汉书》记载说：

自日南障塞、徐闻、合浦船行可五月，有都元国；又船行可四月，有邑卢没国；又船行可二十余日，有谿离国；步行可十余日，有夫甘都卢国。自夫甘都卢国船行可二月余，有黄支国，民俗略与珠崖相类。其州广大，户口多，多异物，自武帝以来皆献见。有译长，属黄门，与应募者俱入海市明珠、璧流离、奇石异物，赍黄金杂缯而往。所至国皆稟食为耦，蛮夷贾船，转

送致之。亦利交易，剽杀人。又苦逢风波溺死，不者数年来还。大珠至围二寸以下。平帝元始中，王莽辅政，欲耀威德，厚遗黄支王，令遣使献生犀牛。自黄支船行可八月，到皮宗；船行可二月，到日南、象林界云。黄支之南，有已程不国，汉之译使自此还矣。^①

对汉使航程所经古地名的考证，中外学者有不同的看法。都元国，有学者认为故地在今越南岬港，也有学者认为它应位于今泰国北大年一带。邑卢没国，有学者考证它位于今泰国境内的叻武里或华富里。谿离国，有学者认为它应位于泰国的佛统或缅甸的丹那沙林。尽管意见不一，但它途经马来半岛北部、湄南河流域则是基本上一致的。由此可见，早在汉代，中国与马来半岛北部、湄南河流域地区已有了交往。这个地区，成了中印两大文明古国交通联系的桥梁。

也在汉代，我国古籍已经提到，在湄南河流域地区，有个古国称金邻国。广东人杨孚记载说：“金邻一名金陈，去扶南可二千余里，地出银，人民多，好猎大象，生得乘骑，死则取其牙齿。”^② 据泰国学者考证，金邻国的故地在今泰国素攀府的乌通。

三国时代，吴国的吕岱“既定交州，复进讨九真，斩获以万数。又遣从事南宣国化”。^③ 他派遣中郎康泰、宣化从事朱应出使扶南。扶南是当时东南亚地区一个强大的国家，它的中心在今柬埔寨一带。归国以后，康泰写有《吴时外国传》（又作《扶南记》或《扶

① 班固：《汉书》，卷 28 下，中华书局 1962 年版，第 1671 页。

② 《太平御览》，卷 790，中华书局 1960 年版，第 3502 页。

③ 陈寿：《三国志》，卷 60，中华书局 1959 年版，第 1385 页。

南土俗》)、朱应写有《扶南异物志》。他们这次出访,有助于我国增进对湄南河流域地区的了解。在这以后,对金邻国的记述也多起来了。

《扶南传》称金邻为金阵,它记载说:“金阵国,入四月便雨,六月乃止,少有晴日。”^①《太平御览》引录这段话时还有下面一句:“六月不雨常晴,岁岁如此。”^②

竺枝的《扶南记》还提到,缅甸南部有一个古国称林阳,“去金陈国步道二千里,车马行,无水道”。^③《梁书》提到了扶南和金邻的关系。扶南王范蔓曾准备进攻金邻。后来,“蔓遇疾,遣太子金生代行”。^④

到南北朝时代,我国史籍开始出现有关马来半岛北端和湄南河流域古国的使者入访中国的记载。这些古国有狼牙修(郎迦戍)、盘盘、投和(头和、堕和罗、堕罗钵底)。隋代有赤土,唐代有哥罗、哥罗舍分、参半等国遣使人访中国。

狼牙修,位于今泰国六坤、北大年、宋卡一带。梁武帝天监十四年(515)、中大通三年(531)、陈废帝光大二年(568),狼牙修曾派遣使者到我国进行友好访问。^⑤据记载,唐代僧人义朗、智岸等曾到过郎迦戍,国王“待以上宾之礼”。虽然智岸“遇疾,至此而亡”,但义朗等人为“求异典,顶礼佛牙”,继续登程,经锡兰到了印度。^⑥

① 欧阳询:《艺文类聚》,卷2,中华书局1965年版,第32页。

② 《太平御览》,卷11,第57页。

③ 酈道元:《水经注》,卷1,上海涵芬楼景印本,第3页。

④ 姚思廉:《梁书》,卷54,中华书局1973年版,第788页。

⑤ 《梁书》,卷2,第55页;卷3,第75页;姚思廉:《陈书》,卷4,中华书局1972年版,第69页。

⑥ 义净:《大唐西域求法高僧传》,卷上,频伽精舍校刊本,第94页。

相互交往促进了相互的了解。《梁书》不仅记述了狼牙修地理位置和风土人情,还记述了它的历史:“狼牙修国,在南海中。其界东西三十日行,南北二十日行,去广州二万四千里。土气物产,与扶南略同,偏多箴沉婆律香等。其俗男女皆袒而披发,以古贝为干纁。其王及贵臣乃加云霞布覆胛,以金绳为络带,金环贯耳。女子则被布,以瓔珞绕身。其国累堦为城,重门楼阁。王出乘象,有幡毼旗鼓,罩白盖,兵卫甚设。国人说,立国以来四百余年,后嗣衰弱,王族有贤者,国人归之。王闻知,乃加囚执,其锁无故自断,王以为神,因不敢害,乃斥逐出境,遂奔天竺,天竺妻以长女。俄而狼牙王死,大臣迎还为王。二十余年死,子婆伽达多立。”

天监十四年(515),婆伽达多遣使阿撒多人访中国。狼牙修国王致梁武帝的表文说:“大吉天子足下:离淫怒痴,哀愍众生,慈心无量。端严相好,身光明朗,如水中月,普照十方。眉间白毫,其白如雪,其色照曜,亦如月光。诸天善神之所供养,以垂正法宝,梵行众增,庄严都邑。城阁高峻,如乾陀山。楼观罗列,道途平正。人民炽盛,快乐安稳。著种种衣,犹如天服。于一切国,为极尊胜。天王愍念群生,民人安乐,慈心深广,律仪清淨,正法化治,供养三宝,名称宣扬,布满世界,百姓乐见,如月初生。譬如梵王,世界之主,人天一切,莫不归依。敬礼大吉天子足下,犹如现前,忝承先业,庆嘉无量。今遣使问讯大意,欲自往,复畏大海风波不达。今奉薄献,愿大家曲垂领纳。”^①

盘盘国,位于今泰国南部万伦湾一带。据记载,“宋文帝元嘉(424—453)、孝武孝建(454—456)、大明(457—464)中,并遣使贡

^① 《梁书》,卷54,第795—796页。

献。大通元年(527),其王遣使奉表曰:“扬州阎浮提震旦天子:万善庄严,一切恭敬,犹如天净无云,明耀满目,天子身心清净,亦复如是。道俗济济,并蒙圣王光化,济度一切,永作舟航,臣闻之庆善。我等至诚敬礼常胜天子足下,稽首问讯。今奉薄献,愿垂哀受。”中大通元年(529)五月,“累遣使贡牙象及塔,并献沉檀等香数十种。六年八月,复使送菩提国真舍利及画塔,并献菩提树叶、詹糖等香”。^①中大通四年(532)、五年(533)、大同六年(540)、梁简文帝大宝二年(551)、^②陈宣帝太建三年(571)、陈后主至德二年(584)、^③隋炀帝大业年间(605—618)、^④唐太宗贞观九年(635)都曾遣使入访中国。^⑤

盘盘是一个佛教国家。在唐代,我国对这个国家有了较多了解。《旧唐书》提到,盘盘“人皆学婆罗门书,甚敬佛法”。^⑥《通典》也说:盘盘“有僧尼寺十所,僧尼读佛经,皆食肉而不饮酒。亦有道士寺一所,道士不食酒肉,读阿修罗王经,其国不甚重之。俗皆呼僧为比丘,呼道士为贫”。^⑦

投和,位于今泰国佛统府一带,盛产豆蔻和犀象。^⑧陈后主至

① 《梁书》,卷54,第793页。

② 《梁书》,卷3,第74、76、78、84页。

③ 《梁书》,卷5,第80页;卷6,第111页。

④ 《通典》,卷188,商务印书馆1935年版,第1009页。

⑤ 刘昫等撰《旧唐书》,卷197,中华书局1975年版,第5271页。

⑥ 《旧唐书》,卷197,第5273页。

⑦ 《通典》,卷188,第1009页。

⑧ 刘恂:《岭表录异》,卷中,广东人民出版社1988年版,第23页。

义净:《南海寄归内法传》,频伽精舍校刊本,第83页。